

## Zmluva o prevode vlastníctva č. 00480/2023-PKZP-K40357/22.00

uzatvorená podľa § 588 a nasl. Občianskeho zákonníka a § 19 ods. 3 písm. f) zákona č. 180/1995 Z.z. o niektorých opatreniach na usporiadanie vlastníctva k pozemkom v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon č. 180/1995 Z.z.“)

(ďalej len „zmluva“)

### Čl. I

#### Zmluvné strany

- |                              |   |
|------------------------------|---|
| Názov:                       | <b>Slovenský pozemkový fond</b>   |
| Sídlo:                       | <b>Búdková 36, 817 15 Bratislava</b>  |
| Štatutárny orgán:            | generálny riaditeľ a námestník generálneho riaditeľa podľa výpisu z obchodného registra |
| IČO:                         | 17 335 345  |
| DIČ:                         | 2021007021  |
| Bankové spojenie:            | Štátna pokladnica   |
| Číslo účtu IBAN:             | SK35 8180 0000007000001638  |
| Číslo depozitného účtu IBAN: | SK34 8180 0000007000194492  |

zapísaný v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel: PO, vložka 35/B  
(ďalej len „predávajúci“)
- |                   |   |
|-------------------|---|
| Názov:            | Mesto Trnava                                      |
| Sídlo:            | Hlavná 1  |
| Štatutárny orgán: | <b>JUDr. Peter Bročka, LL.M. , primátor mesta</b> |
| IČO:              | 00 313 114  |
| Bankové spojenie: | VÚB, a. s., Trnava                                |
| Číslo účtu:       | SK59 0200 0000 0000 2692 5212                     |

(ďalej len „kupujúci“)

### Čl. II

#### Predmet zmluvy

- V k.ú. Trnava, obec Trnava okres Trnava v LV č. 11251 sú evidované nehnuteľnosti:
  - v stave registra „E“, parcela č. 951/5, druh pozemku zastavaná plocha a nádvorie, o výmere 28 m<sup>2</sup> v prospech nezisteného vlastníka zapísaného pod por. č. B1 ako Reissová Mária r. Chynoranská, v podiele ¼, pod por.č. ako B2 Polievková Júlia, r. Chynoranská v podiele ¼, pod por.č. B3 Reissová Mária r. Chynoranská, v podiele ¼, pod por.č. B4 ako Polievková Júlia r. Chynoranská v podiele ¼ a v správe Slovenského pozemkového fondu a
  - v k.ú. Trnava, obec Trnava okres Trnava v LV č. 11252 sú evidované nehnuteľnosti
    - v stave registra „E“, parcela č. 951/6, druh pozemku zastavaná plocha a nádvorie vo výmere 11 m<sup>2</sup> v prospech nezisteného vlastníka zapísaného pod por. č. B1 ako Roder Robert r. Roder (Leninova 11, Trnava), v podiele 1/8, pod por.č. B2 ako Roder Robert r. Roder (Leninova 11, Trnava) a Roderová Irma r.Kulišová (Leninova 11, Trnava),



Dátum narodenia: 13.09.1915, Dátum narodenia:03.05.1918, BSM v podiele 7/8 a v správe Slovenského pozemkového fondu.

2. Touto zmluvou predávajúci predáva a kupujúci kupuje parcelu registra „E“ č. 951/5 v podiele 1/1, parcelu registra „E“ č. 951/6 v podiele 1/1 a za podmienok uvedených v tejto zmluve (ďalej len „predávané pozemky“).
3. Celková prevádzaná výmera pozemkov je 39,0000 m<sup>2</sup>.

### **Čl. III**

#### **Vzťahy predávajúceho a kupujúceho k predávaným pozemkom a vyhlásenie zmluvných strán**

1. Predávajúci na základe § 16 ods. 1 písm. b) a c) zákona č. 180/1995 Z.z. nakladá s pozemkami nezistených vlastníkov alebo ktorých vlastníctvo nie je evidované podľa predpisov o katastri nehnuteľností v súbore geodetických informácií a v súbore popisných informácií alebo ak sa nepreukáže inak. V zmysle § 17 ods. 1 zákona č. 180/1995 Z.z., predávajúci pri nakladaní s pozemkami uvedenými v § 16 ods. 1 vystupuje vo vlastnom mene.
2. Predávajúci vyhlasuje, že na základe dostupných dokladov, vzťahujúcich sa na predmet zmluvy v zmysle Čl. II bod 1 tejto zmluvy, nemá vedomosť o tom, že na predmete zmluvy viazne záložné právo, predkupné právo, vecné bremeno alebo iné obdobné právo tretej osoby.
3. Kupujúci vyhlasuje, že mu je dobre známy stav predávaných pozemkov a tieto pozemky kupuje v stave, v akom ku dňu uzatvorenia tejto zmluvy stoja a ležia.

### **Čl. IV**

#### **Dôvod uzatvorenia zmluvy**

Predávaný pozemok podľa Čl. II tejto zmluvy predávajúci predáva kupujúcemu so všetkými právami a povinnosťami odplatne za účelom, na usporiadanie vlastníctva k pozemkom zastavaným inými stavbami, ako sú stavby uvedené v písmenách c) až e), a zabezpečenie nevyhnutného prístupu k nim vrátane príľahlého pozemku, ktorý svojím umiestnením a využitím tvorí s inou stavbou funkčný celok a je dlhodobo užívaný vlastníkom inej stavby v zmysle § 19 ods. 3 písm. f) zákona č. 180/1995 Z.z. .

### **Čl. V**

#### **Kúpna cena, správne poplatky a paušálne náklady**

1. Všeobecná hodnota pozemkov bola určená znaleckým posudkom č. 87/2022 zo dňa 14.9.2022 vyhotoveného znalcom František Drobný , Gábora Steinera 54/1917, 917 02 Trnava výške 36,25 EUR / m<sup>2</sup>.  
 $39 \text{ m}^2 \times 36,25 \text{ EUR} / \text{m}^2 = 1413,75 \text{ EUR}$ , slovom Jedentisícštyristottrinásť Eur a 75/100 centov.



2. Kúpna cena predávaných pozemkov je medzi zmluvnými stranami dohodnutá **vo výške 1696,50 EUR**, slovom Jedentisícšestodeväťdesiatšesť 50/100 EUR (predávaná výmera 39m<sup>2</sup>, cena za jeden (1) m<sup>2</sup> je 43,50 EUR).
3. Náklady spojené s úhradou správnych poplatkov potrebných na prevod predávaných pozemkov znáša kupujúci.
4. Okrem toho kupujúci uhrádza aj paušálne náklady spojené s uzatvorením zmluvy (ďalej len „paušálne náklady“) vo výške 10,00 EUR .
5. Z kúpnej ceny predávaných pozemkov prináleží nezisteným vlastníkom uvedeným v Čl. II bod 1. zmluvy:
  - LV č.11251
    - a) B1 Reissová Mária r. Chynoranská, v podiele ¼ ..... 304,50 EUR
    - b) B2 Polievková Júlia, r. Chynoranská v podiele ¼ ..... 304,50 EUR
    - c) B3 Reissová Mária r. Chynoranská v podiele ¼ ..... 304,50 EUR
    - d) B4 Polievková Júlia r. Chynoranská v podiele ¼ ..... 304,50 EUR
  - LV č.11252
    - e) B1 Roder Robert r.Roder (Leninova 11,Trnava), v podiele 1/8 ..... 59,81 EUR
    - f) B2 Roder Robert r.Roder (Leninova 11, Trnava) a Roderová Irma r.Kulišová (Leninova 11, Trnava) Dátum narodenia: 13.09.1915, Dátum narodenia:03.05.1918, BSM, v podiele 7/8 ..... 418,69 EUR

## Čl. VI

### Spôsob úhrady kúpnej ceny a paušálnych nákladov

1. Kupujúci sa zaväzuje zaplatiť za predmet zmluvy kúpnu cenu vo výške podľa Čl. V bod 2 zmluvy na depozitný účet Slovenského pozemkového fondu číslo IBAN: SK34 8180 0000007000194492, vedený v Štátnej pokladnici, variabilný symbol **4604035722** paušálne náklady podľa Čl. V bod 4 vo výške 10,00 EUR na účet Slovenského pozemkového fondu číslo IBAN: SK35 8180 0000007000001638, vedený v Štátnej pokladnici, variabilný symbol **4604035722** do 60 kalendárnych dní od podpísania tejto zmluvy obidvomi zmluvnými stranami.
2. Zaplatením kúpnej ceny a paušálnych nákladov kupujúcim sa rozumie deň pripísania na účet Slovenského pozemkového fondu uvedené v bode 1 tohto článku.
3. Ak sa kupujúci dostane do omeškania s úhradou kúpnej ceny a paušálnych nákladov je predávajúci oprávnený od kupujúceho požadovať zo sumy, s úhradou ktorej je v omeškaní, zaplatenie úrokov z omeškania za obdobie omeškania. Výška úrokov z omeškania sa spravuje ustanoveniami § 517 ods. 2 Občianskeho zákonníka a § 3 Nariadenia vlády SR č. 87/1995 Z.z., ktorým sa vykonávajú niektoré ustanovenia Občianskeho zákonníka v znení neskorších predpisov.

## Čl. VII

### Návrh na vklad do katastra nehnuteľností

1. Návrh na vklad vlastníckeho práva k predávaným pozemkom do katastra nehnuteľností predkladajú zmluvné strany spoločne. Do 60 kalendárnych dní po úhrade kúpnej ceny



a paušálnych nákladov zašle predávajúci kupujúcemu návrh na vklad podpísaný predávajúcim spolu s príslušným počtom rovnopisov zmluvy pripadajúcich pre okresný úrad a pre kupujúceho spolu s prílohami k návrhu na vklad. Kupujúci sa zaväzuje bezodkladne, najviac však do 30 dní od prevzatia v predchádzajúcej vete uvedených dokumentov, podpísať návrh na vklad a doručiť okresnému úradu príslušný počet rovnopisov zmluvy spolu s prílohami. V súlade s ustanovením bodu 3 článku V zmluvy kupujúci hradí správne poplatky za vklad práv podľa tejto zmluvy do katastra nehnuteľností.

2. Kupujúci nadobudne vlastnícke právo k predávaným pozemkom po nadobudnutí právoplatnosti rozhodnutia okresného úradu o povolení vkladu vlastníckeho práva k predávaným pozemkom.

## Čl. VIII

### Odstúpenie od zmluvy a zmluvná pokuta

1. Predávajúci je oprávnený odstúpiť od zmluvy, a to aj bez predchádzajúcej písomnej výzvy na nápravu doručenej kupujúcemu, ak nebude kúpna cena a paušálne náklady podľa Čl. V bod 2 a 4 poukázaná na účty Slovenského pozemkového fondu v dohodnutom termíne a v dohodnutej výške.
2. Kupujúci je v prípade odstúpenia od zmluvy z dôvodu uvedenom v bode 1. tohto článku zmluvy povinný zaplatiť predávajúcemu zmluvnú pokutu vo výške 10% z kúpnej ceny a paušálnych nákladov z dôvodu porušenia povinnosti zaplata kúpnej ceny a paušálnych nákladov podľa Čl. V bodu 2 a 4 zmluvy v dohodnutom termíne a v dohodnutej výške podľa Čl. VI zmluvy. Zmluvná pokuta je splatná do 30 kalendárnych dní od doručenia výzvy na jej zaplataenie kupujúcemu, a to na účet Slovenského pozemkového fondu číslo IBAN: SK35 8180 0000007000001638, vedený v Štátnej pokladnici. Zmluvné strany zhodne potvrdzujú v súlade s ustanovením bodu 7 tohto článku zmluvy, že záväzok kupujúceho uhradiť predávajúcemu zmluvnú pokutu podľa podmienok uvedených v tomto bode zmluvy trvá aj po zániku účinnosti tejto zmluvy.
3. Zmluvné strany sú oprávnené odstúpiť od zmluvy v prípade, ak bude vydané právoplatné rozhodnutie okresného úradu o zastavení konania o návrhu na vklad vlastníckeho práva podľa tejto zmluvy alebo bude návrh na vklad vlastníckeho práva právoplatne zamietnutý.
4. Odstúpenie od zmluvy ktoroukoľvek zmluvnou stranou musí byť písomné a zaslané doporučene na adresu druhej zmluvnej strany. V odstúpení musí byť uvedený dôvod odstúpenia. Zmluvné strany vyhlasujú, že účinným dôvodom odstúpenia môžu byť len dôvody odstúpenia uvedené v zákone alebo dohodnuté v tejto zmluve (ďalej len „kvalifikované odstúpenie“). Na odstúpenie od zmluvy z iných dôvodov ako je uvedené v predchádzajúcej vete tohto bodu sa neprihliada a nemá voči druhej zmluvnej strane nijaké účinky. Odstúpenie od zmluvy sa doručuje na adresu uvedenú v záhlaví tejto zmluvy a považuje sa za doručené, ak bolo adresátom prevzaté alebo bolo vrátené odosielateľovi ako nedoručiteľné a adresát svojim konaním alebo opomenutím zmaril doručenie písomnosti; v takomto prípade sa odstúpenie od zmluvy považuje za doručené uplynutím tretieho dňa odo dňa jeho odoslania. Účinky doručenia nastanú aj vtedy, ak adresát doručenie odstúpenia od zmluvy odmietol. Ustanovenia tohto bodu zmluvy o doručovaní sa primerane použijú aj na doručovanie iných písomností vyplývajúcich z tejto zmluvy, ak nie je v zmluve dohodnuté inak.



5. Dňom doručenia kvalifikovaného odstúpenia od zmluvy druhej zmluvnej strane sa zmluva od začiatku zrušuje.
6. V prípade kvalifikovaného odstúpenia od zmluvy sú si zmluvné strany povinné vrátiť už poskytnuté plnenia. Predávajúci je oprávnený započítať finančné plnenie poskytnuté mu kupujúcim z akéhokoľvek dôvodu so zmluvnou pokutou a náhradou škody, vyplývajúcich z tejto zmluvy alebo spôsobených skutočnosťami a právnymi vzťahmi súvisiacimi s touto zmluvou.
7. Odstúpenie od zmluvy sa nedotýka nárokov zmluvných strán na náhradu škody a zmluvnú pokutu vzniknutých porušením zmluvy.

## **Čl. IX**

### **Záverečné ustanovenia**

1. Kupujúci splnomocňuje predávajúceho na podpísanie dodatku ku zmluve za kupujúceho, obsahom ktorého bude oprava chýb v písaní, počítaní a iných zrejmych nesprávností v texte zmluvy. Kupujúci splnomocňuje predávajúceho k podpísaniu a podaniu dodatkov k návrhu na vklad do katastra nehnuteľností a taktiež pri prerušení konania o návrhu na vklad k podaniu žiadosti o predĺženie lehoty v zmysle § 31a písm. d) zákona č. 162/1995 Z.z. v znení neskorších predpisov. Predávajúci toto splnomocnenie prijíma.
2. Podmienky spracúvania osobných údajov, ako aj informácie v zmysle čl. 13 a nasl. všeobecného nariadenia o ochrane údajov sa nachádzajú na webovom sídle predávajúceho <https://www.pozfond.sk> v sekcii ochrana osobných údajov.
3. Zmluvné strany vyhlasujú, že túto kúpnu zmluvu uzatvárajú ako prejav svojej slobodnej a vážnej vôle. Zmluvu neuzatvárajú v tiesni ani za iných nevýhodných podmienok. Zároveň vyhlasujú, že sú oprávnení s predmetom zmluvy nakladať, že prejavy ich vôle sú hodnoverné, dostatočne určité a zrozumiteľné a ich zmluvná voľnosť nie je ničím obmedzená a nakoľko doslovné znenie zmluvy je v plnom súlade s týmto prejavom, túto na znak súhlasu vlastnoručne podpísali..
4. Zmluva nadobúda účinnosť v súlade s § 47a ods. 1 Občianskeho zákonníka dňom nasledujúcim po dni zverejnenia.

V Bratislave, dňa.....

V Trnave, dňa.....

Predávajúci:

Kupujúci:

.....  
generálny riaditeľ  
Slovenský pozemkový fond

.....  
JUDr. Peter Bročka, LL.M.  
primátor mesta

.....  
námestník generálneho riaditeľa  
Slovenský pozemkový fond

